

**祺 梁**  
KEE LEUNG  
Phone: 254-1203

承接土木工程  
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小  
間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔  
及熱氣滙青，泥沙平頂大面，一律接辦。  
地址：亞力山打街五〇四號。  
電話：二五四一一二〇三

**新聲戲院**

Sun Sing Theatre  
一五〇喜市定東街 TEL 682-0724

逢星期一換片  
每日下午一時半開始放映  
放映日期：

放映日期：由十一月卅日至十二月六日止

**上行列車**

笑料連篇，載歌載舞，有驚有險，緊張刺激鉅片

王冠雄 楊惠珊 周紹棟 胡冠珍 領銜主演  
沈淑惠 王瑞鈞

加賭命走天涯 梁仁天 特別介紹：萬里鵬

梁石

特别介紹：萬里鵬

**驚人清貨！**

**節省金錢**

還有新到，最低價出售  
皮衣，小山羊革，西裝，四十元起  
短外衣，裙。

99 E. CORDOVA 五樓  
VAN. B. C.

星期六 十二月五日 上午十時至四時

本會館八二年度理事選舉，依章定於十二月五、六日（星期六、日）一連兩天舉行投票，投票時間山上十時至下午八時，截止投票日期為十二月六日下午八時正。隨即當場開票，希各會員屆時返會，踴躍投票，及協助開票點票工作。以重選權。特此通告。

**恩平總會館通告**

恩平總會館啓

女，五尺四，徵廿三至廿八歲。  
有事業基礎男士，寄相片，包保  
密，先友後婚。信可寫中英文。  
S. N. KUEN P. O. BOX 4690 VAN. B. C. V6B 4A1

成立四十二週年紀念籌備鵝尾酒會播放影片助慶敬請  
黃五昆仲加時參加同慶不勝翹企

各界好客，請各屆返會，踴躍投票，及協助開票點票工作。以重選

權。特此通告。

**代 東**

**漢升體育會全人敬約**

**聯合裝修公司**  
UNITED CONSTRUCTION CO.

專裝洗手間  
房屋改建  
土庫間格  
露台車房  
電水工程  
大小泥水工程

晚七點至十點  
874-0988

**利昌海產公司**

電話：六六九一六一六〇  
片打街東260號

**本地生猛海鮮**  
青島對蝦  
青島銀鮕魚  
青島海螺肉

**新到中國冰霜明蝦**

**Leisure Tourex Travel Ltd.**  
**快意旅遊公司**

出發日期：  
一九八一年  
十二月廿六日  
十二月十九日

詳情請向各大旅行社查詢

十二月廿六日  
十二月十九日

參加快意，舒適滿意！  
參加快意，事業勝意！  
參加快意，萬事如意！

請參加本埠唯一由

華人主辦之豪華巴士

迪斯尼樂園

三藩市旅遊團

**本報廣告 效力宏大**

**燒臘肉食 摳手鹹味**  
**中西什貨 新鮮瓜菜**

**銀龍公司**  
YIN LONG CO. LTD.  
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324  
代理台灣頂好牌：

冷凍包點餃子、梅菜包等  
燜裝罐頭、辣椒蘿蔔、榨菜、鹹酸菜等  
多倫多、滿地可、溫地辟、點開頓、卡技利  
各埠均有代售。

歡迎零沽批發

**司公限有隆華**

WAH LOONG LTD.  
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.

**唐山什貨**  
代理香港  
冰霜凍蝦  
專營荷蘭  
酒樓用具

罐頭海味  
新華海產  
各種魚類  
風車生粉  
一應俱備

地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號  
電話：二五五一六〇一〇  
二五五一六五七一  
二五五一六五七二

**司公限有興泰**  
加屬  
Tai Hing Company

265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada  
PHONE 684-1028

**新到大幫**

**冰霜明蝦**

**雲埠**

Tai Hing Company  
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada  
PHONE 684-1028

**永興有限公司**  
WING HING CO. LTD.

280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.  
Telephone 688-6025

**大量進口**  
唐山雜貨 京菓海味 罐頭食品  
涼菓醬料 糖菓餅餌 國產名茶  
藥材成藥 江西名瓷 餐館用瓷  
山貨銅鐵 貝殼繡畫 鮮豬牛羊  
燒烤鹹味 冰霜海產 及時蔬果

零沽批發 一律歡迎  
五二〇六一八八六：語電

**世運分銷公司**

CLYMPIC - DISTRIBUTORS

1020 Malkin Avenue Vancouver B.C.  
Tel. No. (604) 253-3711

珠江牌鹹三蒸酒

藍罐丹麥奶油餅

泰國發芽菜綠豆

急凍餽魚

公仔牌急凍春捲雲吞

天津玫瑰露酒24/500克

梅林牌毛菇碎片

珠江牌鹹三蒸酒

藍罐丹麥奶油餅

泰國發芽菜綠豆

急凍餽魚

公仔牌急凍春捲雲吞

天津玫瑰露酒24